

S.C. Tehnolider S.R.L.
Adresa juridică:
MD-2023, Moldova,
or. Chișinău, str. Mesterul Manole 9/8a
cod fiscal: 1004605005324/
cod TVA: 0403764
IBAN: MD21AG000000002251538790
B.C. 'MOLDOVA-AGROINDBANK' SA Chișinău
BIC: AGRNMD2X



K.C. Tehnolider O.O.O.
Юридический адрес:
MD-2023, Молдова,
г. Кишинев, ул. Мештерул Маноле 9/8а
фискальный код: 1004605005324/
код НДС: 0403764
IBAN: MD21AG000000002251538790
К.Б. 'MOLDOVA-AGROINDBANK' SA Кишинев
БИК: AGRNMD2X

CONTRACT Nr. 33-CA/22

Achiziționarea mobilierului sportiv, inclusiv instalarea în spațiile publice

Cod CPV: 37500000-3

10 octombrie 2022

mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
S.R.L. "Tehnolider", reprezentată prin administrator Daniel Muntean, care acționează în baza Statutului, denumit în continuare <i>Furnizor</i> , pe de o parte,	Direcția generală locativ-comunală și amenajare, reprezentată prin Șef Ion BURDIUMOV, care acționează în baza Regulamentului, denumit în continuare <i>Cumpărător</i> , pe de altă parte,

ambele denumite în continuare *Părți*, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- Achiziționarea mobilierului sportiv, inclusiv instalarea în spațiile publice, denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziții publice nr. ocds-b3wdp1-MD-1651580608535 din 03.05.2022, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului nr. 36/1 din 13 iulie 2022.
- Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
 - Specificația de preț;
 - Specificația tehnică.
- Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător. Vânzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului, în calitate de contravaloare a livrării Bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

- Vânzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației din anexa nr.1. care este parte integrantă a prezentului Contract.
- Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vânzător.
- Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.
- Termenele de garanție (valabilitate, după caz) a Bunurilor sunt indicate în specificație.

2. Termeni și condiții de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vanzător în termen de 60 zile calendaristice din momentul semnării contractului.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- Actul de predare-primire
- Factura fiscală

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării Bunurilor la destinația finală. Livrarea Bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sânt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **577 777,00 MDL (cinci sute șaptezeci și șapte mii șapte sute șaptezeci și șapte lei, 00 bani).**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

În termen de 15 zile din momentul livrării bunurilor, prezentării facturii fiscale și actului de predare-primire.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul curent al Vanzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vanzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificația bunurilor și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
- c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vanzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vanzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.4.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vanzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sânt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

a) Cumpărător în caz de refuz al Vănzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vănzător a termenelor de livrare stabilite;

c) Vănzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;

d) Vănzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate prestate sânt înaintate Vănzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vănzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea Bunurilor livrate sânt înaintate Vănzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vănzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vănzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de Bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vănzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare și întârziere sânt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este Scrisoare de garanție bancară, în cuantum de 5% din valoarea Contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vanzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a Contractului.

10.3. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vanzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 15 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vanzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sânt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte Părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vanzător și 2 pentru Cumpărător.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data înregistrării la Trezoreria de Stat a Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în

S.C. Tehnolider S.R.L.
Adresa juridică:
MD-2023, Moldova,
or. Chișinău, str. Mesterul Manole 9/8a
cod fiscal: 1004605005324/
cod TVA: 0403764
IBAN: MD21AG000000002251538790
BC "MOLDOVA-AGROINDBANK" SA Chișinău
BIC: AGRNMD2X



K.C. Tehnolider O.O.O.
Юридический адрес:
MD-2023, Молдова,
г. Кишинев, ул. Мештерул Маноле 9/8а
фискальный код: 1004605005324/
код НДС: 0403764
IBAN: MD21AG000000002251538790
К.Б. "MOLDOVA-AGROINDBANK" SA Кишинев
БИК: AGRNMD2X

cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.7. Prezentul contract este valabil până la 31 decembrie 2022.

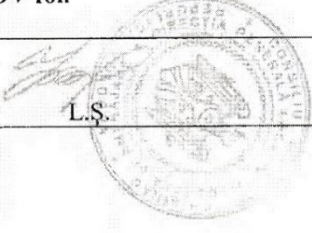
12.8. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor Părți și este semnat astăzi, "10" octombrie 2022.

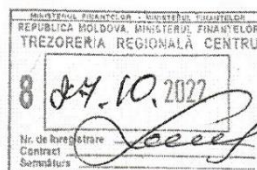
12.9. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Vânzător „Tehnolider” S.R.L.	Cumpărător Direcția generală locativ-comunală și amenajare
mun. Chișinău, str. M. Manole 9/8, A Telefon: 069132896 E-mail: mig.damicom@gmail.com BC „MOLDINDCONBANK” SA, Filiala Ciocana Cod IBAN: MD15ML000000000222404956 Cod bancar: MOLDMD2X349 Cod fiscal: 1004605005324	MD-2012, mun. Chișinău, str. M. Eminescu 33 Telefon: 022 242 501 E-mail: achizitii.dglca@cmc.md MF - Trezoreria de stat Cod: TREZMD2X Cod IBAN: MD21AG000000002251538790 Cod fiscal: 1007601010493

14. Semnăturile Părților

Vânzător	Cumpărător
MUNTEAN Daniel Administrator	BURDIUMOV Ion Șef
	



60 316110
0669
00331

2022 - 0000005632

S.C. Tehnolider S.R.L.
Adresa juridică:
MD-2023, Moldova,
or. Chișinău, str. Mesterul Manole 9/8a
cod fiscal : 1004605005324/
cod TVA 0403764
IBAN: MD21 AG000000002251538790
BC "MOLDOVA-AGROINDBANK" SA Chișinău
BIC: AGRNMD2X



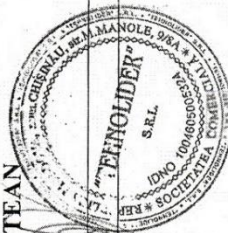
K.C. Tehnolider O.O.O.
Юридический адрес:
MD-2023, Молдова,
г. Кишинев, ул. Мештерул Маноле 9/8а
фискальный код : 1004605005324/
код НДС 0403764
IBAN: MD21 AG000000002251538790
К.Б. "MOLDOVA-AGROINDBANK" SA Кишинев
БИК: AGRNMD2X

Anexa nr.1
la contractul nr.33-CA/22
din 10.10.2022

Specificații de preț

Cod CPV	Denumirea lotului	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar fără TVA	Preț unitar cu TVA	Suma fără TVA (lei)	Suma cu TVA (lei)	Termen de livrare
37500000-3	Masă de șah pentru exterior, inclusiv instalarea	Buc.	25	19 259,23	23 111,08	481 480,83	577 777,00	60 zile calendaristice
	TOTAL					481 480,83	577 777,00	

Vânzător	Cumpărător
„Tehnolider” S.R.L.	Direcția generală locativ comunală și amenajare
Administrator Daniel MUNTEAN	Șef Ion BURDIUMOV
L.S.	L.S.



S.C. Tehnolider S.R.L.
Adresa juridică:
MD-2023, Moldova,
or. Chișinău, str. Mesterul Manole 9/8a
cod fiscal : 1004605005324/
cod TVA 0403764
IBAN: MD21AG000000002251538790
BC 'MOLDOVA-AGROINDBANK' SA Chișinău
BIC: AGRNMD2X

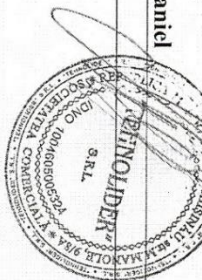


K.C. Tehnolider O.O.O.
Юридический адрес:
MD-2023, Молдова,
г. Кишинев, ул. Мештерул Маноле 9/8а
фискальный код : 1004605005324/
код НДС 0403764
IBAN: MD21AG000000002251538790
К.Б. 'MOLDOVA-AGROINDBANK' SA Кишинев
БИК: AGRNMD2X

Specificația tehnică

Anexa nr.2
la contractul nr. 33-CA/22
din 10.10.2022

Denumirea bunurilor	Denumirea modelului bunului/serviciului	Tara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică detaliată propusă de către ofertant
1	2	3	4	6
Masă de șah pentru exterior, inclusiv instalarea		TURCIA	"SIMAT OFIS" SRL	Masă de șah pentru exterior, confecționată din beton armat întărit cu fibre. Betonul va fi prevăzută cu mozaic format din pietre de granit, combinate alb-negru. Blatul mesei va fi înstruit și tratat cu lac rezistent la apă și raze UV. Pe blat va fi încastrată tabla de șah. Baza (piciorul) mesei va fi confecționată din placă de beton cu un design special, astfel încât să fie comodă pentru pictoarele utilizatorilor. Dimensiuni: Lungime – 80 cm, Lățime – 80 cm, H – 70 cm, Greutate – 210 kg Lângă masă vor fi prevăzute 2 scaune cu aceeași descriere de mai sus. Dimensiuni: Lungime – 40 cm, Lățime – 40 cm, H – 40 cm, Greutate – 60 kg
Vânzător		Cumpărător		
Administrator MUNTEAN Daniel L.Ș.		Șef BURDICHOV Ion L.Ș.		
"Tehnolider" S.R.L.		Direcția generală locală comunală și amenajare		



S.C. Tehnolider S.R.L.
Adresa juridică:
MD-2023, Moldova,
or. Chișinău, str. Mesterul Manole 9/8a
cod fiscal :1004605005324/
cod TVA 0403764
IBAN:MD21AG000000002251538790
BC 'MOLDOVA-AGROINDBANK' SA Chisinau
BIC: AGRNMD2X



K.C. Tehnolider O.O.O.
Юридический адрес:
MD-2023, Молдова,
г. Кишинев, ул. Мештерул Маноле 9/8а
фискальный код :1004605005324/
код НДС 0403764
IBAN:MD21AG000000002251538790
К.Б. 'MOLDOVA-AGROINDBANK' SA Кишинев
БИК: AGRNMD2X